

Francija Gelbės Vokietiją

VOKIETIJOJ BANKOS VEIKIA; SUMAZINTAS AUKSO PADENGIMAS

Du Lakūnu Iš Amerikos Skrinda Į Ungariją

FRANCIJA NUSILEIDŽIA VOKIETIJAI

PARYŽIUS, liepos 16. — Paskelbta, kad Francija jau nereikalauja iš Vokietijos politinių garantijų už paskolą. Nori tik gauti garbės žodį iš kanelierio Brueningo.

Paskolos klausimu šandie įvyksta konferencija, kurioje dalyvaus J. V. sekr. Stimson, Britanijos užsienio sekr. Henderson ir Francijos ministeris pirmininkas Laval su užsienio sekr. Briand.

SUMAZINA AUKSO PADENGIMĄ

BERLYNAS, liepos 16. — Kad nesugriūtų pramonės, Vokietija rado priemonę padidinti markių kiekybę.

Šandie poperinės markės padengiamos 40 nuoš. aukso atsarga. Valstybės bankos įstatuose leidžiama, svarbiam atsitikime tuos aukso nušimčius sumažinti ir tuo būdu padidinti markių kiekybę.

Tokiu būdu bus išleista daug milijonų naujų markių, kas reikalinga pramonei, ypač apmokėti darbininkus.

Šandie Vokietijoje atidaromos bankos. Jos veikia einant nustatytomis vyriausybės taisyklėmis.

NIEKUR NEPRIIMAMOS MARKĖS

BERLYNAS, liepos 15. — Vokiečių markės nei vienoj šaly nebeprisiima. Taip pat nekeičiami nei vokiečių bankams išrašyti čekiai.

Pareina žinių, kad Ungarijoje uždarytos visos bankos trims dienoms. Bankos uždarytos ir Rumunijoje ir kitose šalyse.

BRITANIJOS SEKRETORIUS PARYŽIJE

PARYŽIUS, liepos 15. — Čia atvyko Britanijos užsienio sekretorius Henderson. Jo tikslas perkalbėti Franciją pagalbos Vokietijai.

PARYŽIUS, liepos 15. — Iš Romos atvyko Am. J. Valstybių sekretorius Stimson.

LAKŪNU IŠSKRIDO Į UNGARIJĄ

HARBOR GRACE, N. F., liepos 15. — Du ungarų lakūnu, buvusiu karininku Endres ir Magyar, šandie iš čia išskrido per Atlantiką į Ungariją.

SIBERIJOJ KARŠCIAI

MASKVA, liepos 16. — Aibelnai yra manoma, jog Sibereja yra nuolatos kai ledaunė, kad ten ir vasaros metu eina sniego pūgos.

Iš Kuznecko, Siberejoje, praneša, kad ten siaučia dideli karščiai. Esama 112 l. šilumos. Žmonės tik naktimis tegali dirbti atviram ore.

"MORATORIUMAI" ĮVARIOSE ŠALYSE

BERLYNAS, liepos 16. — Ungarijoje uždarytos visos bankos trims dienoms. Be to, vyriausybė pasirodusi paskelbti dar ir "moratoriumą."

Bankos gal bus uždarytos Austrijoje, Bulgarijoje ir Turkijoje.

TURĖSIANTI NUSILENKTI FRANCIJAI

LONDONAS, liepos 15. — Čia sprotaujama, kad šios savaitės gale Vokietija turėsianti nusilenkti Francijai ir priimti jos sąlygas už paskolą. Esą, be Francijos nesama duoti pagalbos Vokietijai.

MARMURO ASLA PER-TAISOMA BAZILIKOJ

ROMA. — Šv. Petro bazilikoje atnaujinama nusidėvėjusi marmuro akmenėlių asla. Ims daug laiko atlikti tą darbą. Asla užima apie 100,000 ketvirtainių pėdų.

PHILADELPHIA, Pa., liepos 16. — Ši miestas ir apylinkės palietė baisi elektrinė vėtra. Žuvo 1 žmogus. Dideli nuostoliai.

"L. Z." rašo, kad teismas atsiuntė Kauno burmistrui raštą, kuriuo prašo pranešti kun. Šalčiui, kad jis arba sumokėtų 1000 lt. arba atsėdėtų 1 mėnesį kalėjimo. "R."

VAIZDELIAI IŠ BĖGAMŲJŲ ŽINIŲ



1. Mrs. W. Roos, vienatinė moteriškė kontestantė laivų (jachtų) lenktynėse per Atlantiką. 2. F. M. Hale iš Augusta, Me., išrinkta Šalies Auklėjimo Sąjogos prezidentė. 3. Amerikos karo laivyno kadetai lankosi Berlyne.

PAVOGĖ BAŽNYČIAI STATYTI MEDŽIAGĄ, GRĄŽINO IR ATSIVERTE

TIRUVELLA, Indija. — Gryžęs Katalikų Bažnyčios vienybėn Jakobitų arkivyskupas Ivanios labai gerai pažįsta indiečius. Neseniai arkivyskupas pasirodė statyti bažnyčią. Kai kurie Jakobitų sektos nariai vieną naktį pavogė paruoštą bažnyčią statyti medžiagą ir nuskandino netolimoj upėj.

Arkivyskupas Ivantos nepranešė policijai apie tą įvykį, bet laukė Dievo malonės. Praėjus keturioms dienoms vagys išrinko iš upės pavogtą medžiagą ir grąžino arkivyskupui. Kada pastatyta bažnyčia, tie buvę vagys nuėjo pas arkivyskupą prašyti priimti juos Katalikų Bažnyčion. Už kiek laiko jie ir priimti katalikybėn naujoje bažnyčioje.

APAŠTALINIS DELEGATAS NAUDOJASI ORLAIVIU

STANLEYVILLE, Belgų Kongo. — Jo Ekselencija arkivyskupas J. Delleptane, apaštalinis delegatas, Kongo vikarijato misijas vizituoja orlaiviu.

UZ PINIGUS IŠSIZADĖTI TIKEJIMO? NE.

LONDONAS. — Mirė M. May teta, protestonė. Jinai May'ui paliko 25,000 dolerių, jei jis išsivadės katalikybėn. May tik ranka numojo į tą palikimą. Sako, tuščiajų tų turėtų.

PARYŽIUS. — Kolonijų parodos ribose atidengtas paminklas didžiajam kare žuvusių 270 katalikų kapelionų atminčiai.

CHICAGOJE

PRAPUOLĖ TRYS JAUNI KALINIAI

Vyriausioj policijos stoty teismo bailifo Gentzel žinioje buvo 10 jaunu kalinių. Juos visus iš bernaičių teismo jis juos lydėjo paduoti policijai. Nusileidus keltuvui bailifas apsižiūrėjo, kad jam trūksta trijų kalinių.

RASTAS NEGYVAS BU-VĖS IZDININKAS

Waukegane garadžiuje nuodingomis dujomis rastas nutroškęs buvęs šio miesto izdininkas J. H. Marseilles.

Jam pasitraukus iš izdininko vietos buvo susektas izde 3,785 dolerių nepriteklus.

SMERKIA MOKESCIŲ DIDINIMĄ

Chicago majoras Cermak smerkia valstybės įstatymų leidimo rūmų nusistatymą didinti mokesčius. Praėjusioje sesijoje rūmai išsprendė padidinti mokesčius surinkti apie 20 milijonų dolerių įvairios rūšies pensijų fondams.

PALIKTA DAUG SKOLŲ

Chicago majorui Cermakui naujas nemokas susirūpinimas. Buvusioji Chicagos administracija paskui save paliko milijonus dolerių skolų, ypač miesto gerinimų srityse.

AUTOMOBILIŲ AUKOS

Šimet ligi liepos 15 d. Cook apskrityje nuo automobilių žuvo 607 žmonės.

Vos virš 200 mokytojų atsisaukė imti korteles vietose nemokėtų algų.

ISKILMĖS MARIJONŲ VIENUOLYNE

MARIAN HILLS, Ill. — Šandie Šv. Marijos šventėje Marijonų Vienuolyne, Marian Hills, Ill. 13 novicijų daro vienuoliškus įžadus, 25 atnaujina laikinus įžadus ir vienas daro amžinuosius.

SAVASČIŲ PERTAKSA-VIMAS

Cook apskrityje vakar pradėtas savasčių pertaksavimas 1931 metų mokesčiams.

NUŠAUTAS SMURTI-NINKAS

Automobiliuje rastas nušautas smurtininkas E. A. Smith, prigulėjęs Capone gaujai.

Suplaidinta bomba ties vaistinė, 939 So. Paulina gat.

KALTINAMA VYRIAUSYBĖ

WASHINGTON, liepos 15. — Prezidentas Hoover apturi daug iš visos šalies nusiskundimų dėl daugybės bankų uždarymo. Kaltinamas pačios vyriausybės apsilėidimas. Kai kurios uždarytos bankos yra prigulėjęsios federalinės atsargos bankų organizacijai. Pasirodo, kad šios atsargos bankos nesirūpina kitų bankų likimu.

PATARIA NEMAŽINTI UZMOKESNIŲ

NEW YORK, liepos 15. — Amerikos Darbo Federacijos prezidentas Green paskelbė raginimą, kad dirbantems darbininkams nebūtų mažinami užmokesniai.

Taipat nurodė, kad netolimoj ateityje ateis trečioji bedarbiams nepakenčiama žiema. Ir tuo reikalu ligšiol nieko neatlika.

Patraukti Teisman 7 Filmų Unijos Viršaičiai

Septynis filmų operatorių no už sąmokslą išnaudoti unijos Chicagoje viršaičius (smurto keliu) teatrų savininkus. Visi pavesti kriminaliniam teismui.

VAKAR CHICAGOJ TEMPERATURA ISKILO LIGI 97 L.

Naujas karštis Chicagą palietė. Vakar pavakarėje buvo 97 laipsniai šilumos. Nemažas skaičius žmonių nukentėjo. Iš oro biuro praneša, kad nepratomas vėsesnis oras. Spėjama, šandie bus dar šilčiau, gal 98 ar 100 laipsnių.

ŽINIOS IŠ LIETUVOS

EMIGRACIJOS REFERENTAS IŠVYKSTA Į PIETŲ AMERIKĄ

Vidaus reikalų ministerijos emigracijos referentas p. Kasakaitis šią vasarą išvyksta 2 mėnesiams į Pietų Ameriką. Kelionės tikslas — susipažinti su mūsų emigracijos būvimi Pietų Amerikoje ir įsigilinti į jos perspektyvas. Tuo tikslu p. referentas Argentinijoje išbus 2 savaites ir Brazilijoje 20 dienų. Aplankys Buenos Aires, Sao Paulo ir Rio de Žaneiros miestus ir kitas artimesnes mūsų emigrantų kolonijas. Emigracija dabartiniu laiku visiškai sustojusi. Vyriausybė mūsų emigracijai tvarkyti, palaikyti jų kultūrinius reikalus, organizacijas, spaudą ir aprūpinti dvasiniais reikalais šiais metais paskyrė 150,000 litų, o 1932 metams numato tą sumą padidinti ligi 250,000 litų. Kadangi dabar Pietų Amerikoje didelis krizis, tad aišku, kad iš to sušelpi visų nėra galimybės. Daug kam konsulatui suranda darbo. "R."

tė padėti. Kaip teko patirti, min. kabinetas tą klausymą svarstys ir šiam sezonui nutaręs sumažinti užsienio plytoms tarifą ligi 7—8 lit. nuo 1000-čio. Kaip tik formaliai tas nutarimas bus paskelbtas, pirmo plytų transporto laukiamą iš Mintaujos. Plytos iš ten atvežtos Kauno stoty kainuosiančios 115 lt. tūkstančiui. "R."

PIRMAS MERGAICIŲ KONGRESAS

Liepos 12 d. Šeduvoje, renjiamas didelis mergaičių kongresas, pirmas Lietuvoje ir Panevėžio rajone. Programoje eisios, dainos, sportas, valdinimas, rankdarbių paroda ir t. t. Kviečiamos visos mergaičių kuopos ruošti ir aktyviai dalyvauti. "R."

KONGOJ NUKAUTA APIE 100 NEGRŲ

BRIUSELIS, liepos 15. — Belgų valdomoj kolonijoje Kongo prieš baltuosius sukilo negrų organizacija, kuri žinoma kaip "velnių garbintojai."

Šios organizacijos nariai sukurstė kitus negrus prieš baltuosius. Sakomos organizacijos vadas negrams pranešė, kad negrams seniau nereikėdavo dirbti sunkiųjų darbų. Šios darbus iškelė baltieji ir reikia juos išnaikinti.

Belgų kariuomenė vienam susirėmimui apie 100 negrų išklajo kulkosvaizdžiais.

CHICAGO IR APYLIN-KĖS. — Šandie saulėta ir šilta.

PINIGŲ KURSAS

Lietuvos 100 litų	\$10.09
Britanijos 1 sterl. sv.	4.86
Francijos 100 frankų	3.92
Italijos 100 lirų	5.23
Belgijos 100 belgų	13.91
Šveicarijos 100 fr.	19.27

"DRAUGAS"

Beina kasdien, išskyrus sekmadienius... PRENUMERATOS KAINA: Metams — \$4.00, Pui...

Redaktorius priima — nuo 11:00 iki 12:00 val. kasdien.

Skelbimai sekančiam dienai priimami iki 5 val. po piet.

"DRAUGAS"

LITHUANIAN DAILY FRIEND

Published Daily, Except Sunday. SUBSCRIPTIONS: One Year — \$4.00, Six Months — \$2.50...

Advertising in "DRAUGAS" brings best results. "DRAUGAS" 2334 S. Oakley Av., Chicago

DIENOS KLAUSIMAI

ATGAIVINKIME LDS. KUOPAS.

Prieš Lietuvos Darbininkų Sąjungos seimą mes šiek tiek jau rašėme apie lietuvių darbininkų reikalus. Gal kai kam tada išrodė, kad mes, ot, taip sau pakritikuojame savo idejas draugas ir tuomi visą reikalą baigiamė. Bet, ką mes esame pasakę prieš LDS. seimą, to ir dabar laikomės. Mes kalbėjome apie lietuvių katalikų darbininkų organizacijos reikalingumą, mes nurodėme keletą kliūčių, del kurių LDS nebeauga ir palinkėjome, kad seimas surastų kelius atgaivinimui LDS. kuopų ir viso organizacijos veikimo.

Nors mes LDS seimo užrašų dar nematėme, bet vis del to galime spėti, kad seimas pirmoje vietoje rūpinosi organizacijos stiprinimu. Perskaicius turiningą kun. K. Urbanavičiaus referatą apie LDS., galima suprasti, jog seimo dalyviai padarė tinkamų nutarimų, vedančių prie lietuvių katalikų darbininkų organizacijos veikimo atgaivinimo ne tik Bostono ir Brooklyno apylinkėse, bet ir visose Amerikos lietuvių kolonijose. Taip pat kun. J. Balkūnas savo gražiam referate, pasiremdamas Leono XIII ir Popiežiaus Pijaus XI nurodymais, pilnai įtikina, kad lietuvių katalikai negali apsieiti be darbininkiškos organizacijos ir kad tik organizuotai tėra galima vykinti tuos išganingus "Rerum. Novarum" ir "Quadragesimo Anno" enciklikų nuostatus, kurie nurodo kaip reikia spręsti santykius tarp darbo ir kapitalo.

Mes suprantame, kad šiandien yra labai sunku dirbti organizacijos darbą. Ypač sunku yra organizuoti darbininkus, nes iš visų pusių jie mėginama demoralizuoti, jie yra suvedžiojami ir prigandinėjami. Bet tas nepivaldo mus nuo darbo atgrasinti. Kiekvienas idėjos darbas yra sunkus. Nelegvas jis yra ir Lietuvos Darbininkų Sąjungai, kuri labai

dažnai net savųjų tarpe sutinka nelaukti kliūčių, kur, rodos, turėtų surasti nuosirdžių paramą.

Mūsų nusimanymu, LDS. vadovybė dabar tuojau turėtų šaukti visuomenės vadų talką, kad atgaivinti LDS. kuopas ne vienioj kurioj apylinkėj, bet, kaip jau esame pažymėję, visoj Amerikoje, kur tik lietuvių gyvenama. Prie to darbo reiktų gerai prisiruošti, nustatyti tinkami planai, surasti talkininkus. Reikia prisiruošti prie agitacijos, bet labiausia, mes manom, reikia prisirengti prie to, kaip atgaivintus kuopas palaikyti, parūpinti joms nuolatinio darbo, išauklėti vadus. Vyriausia talkininkė šiame darbe turėtų būti mūsų Federacija, kuriai gyvai rūpi visų mūsų organizacijų gerovė. Be abejo, ir kitos idėjinės lietuvių katalikų organizacijos padėtų. O ką jau bekalbėti apie spaudą, kurios pareiga yra rūpintis darbo žmonių gerove ir jų organizavimu.

Tat, gaivinkime LDS. kuopas ir visą šios kilnios mūsų organizacijos veikimą.

PASTABELĖS.

Finansinis krizis, prasidėjęs Vokietijoje, greitai plečiasi po visą centralinę Europą. Įvyks taip, kaip mes prieš keletą dienų rašėme. Aišku. Valstybės viena be kitos negali šioj gadynėj gyventi. Jei vieną kurią palietė nelaimė, tas gyvai atsiliepia ir į kitų valstybių gyvenimą. Del to labai yra svarbu, kad visos valstybės susitartų ir greitai suteiktų Vokietijai skubiai reikalingą paramą. Kitai visoj Europoj gali kilti panaši Vokietijai pataka, kuri visą pasaulį sukrestų.

Jau dabar ateina neramių žinių iš Europos. Berlyno policija užimta fašistų ir komunistų riaušių malšinimu. Tie gaivalai, paprastai, nekantriai laukia panašių krizių, kokį dabar pergyvena Vokietija. Jie naudojami žmonių nelaimėms. Kitaip savo idėjų negali įpiršti. Ši Vokietijos vyriausybė būtų negavusi laiku reikiamos paramos, komunistai būtų mokėję tuo momentu pasinaudoti. Komunistų pavergtą Vokietija visą Europą į didelį visiško sugriuvimo pavojų išstatytų. To ir Amerika, be abejo, nenori. Del to Europos reikalai — tai viso pasaulio reikalai.

Amerikos lietuvių katalikai negali tylėti del katalikų persekiojimo Lietuvoje. Del to svarbu, kad Rytinių Valstybių Lietuvių Katalikų seimelis, įvykęs liepos 4 d., New Yorke, plačiai apsvarstė dabartinės Lietuvos vyriausybės katalikų persekiojimus ir išreiškė savo griežtą protestą Lietuvos prezidentui ir tautininkų partijai, kuri remia neteisėtus vyriausybės žalingus ir Lietuvai pragaištingus žygius. Seimelyje pareikalauta, kad vyriausybė sustotų persekioti katalikus ir grąžintų jiems priklausančias teises.

viens II-jo laipsnio gimnazijos 23 mokiniai vakaro metu jėga įsivedė dvi jaunas mergaites, tos pat gimnazijos gimnazistes, į centralinio šildymo kambarį ir ten jas išžagino. Viena tų mergaičių del padarytų išžaginimų mirė, o kita pasidarė visam savo gyvenimui liguista, lyg kokia idijote. Tame pačiame mieste viena mokyklos mokytoja, jau gerokai pagyvenus, buvo pamokos metu savo mokinių, turėjusių 14-15 metų amžiaus, pagriebta ir išžaginta. Štai kaip auga naujoji karta, auklėta sulig komunistų sistema. Tai pranašauja ateityje visišką civilizacijos žlugimą ir primityvišką papročių žveriskumą.

Apskritai, sovietų valdžia slepia šiuos faktus, tačiau jei skandalas pasidarė per daug aiškus ir žinomas, tada ji apsimeta esanti tuo pasipiktinusi ir veidmainingai graso kaltininkams griežtomis bausmėmis. Būdamas kaltinamas sovietų kalėjimuose, aš visiškai įsitikinau, kad sovietai vaidina įvairiausias komedijas. Aš ten sutikau būrį jaunų nusikaltėlių, kurie ten buvo pasodinti tik del akių, o iš tikrųjų po kelių savaičių iš kalėjimų jie buvo išleisti. Štai pavyzdys tam įrodyti. Mask-

VISI UŽKVICIAMI Į LABDARIŲ PIKNIKĄ.

PILNIAIS — LIEPOS 18 D., BIRUTĖS DARŽE.

Lietuvy ir lietuvaite, juk tu myli savo artimą, visada esi pasiruošęs pagelbėti vargo pri...

Šiais žodžiais mes pradėdami užkvietimą į Labdaringosios Sąjungos centro rengiamą pikniką, liepos 18 d., Birutės (buvusiam Černausko) darže, prie 79 ir Archer ave., visiems labai gerai žinomoj vietoj.

Ar manote, kad labdariai ši pikniką rengia iš išdykumo, ar šiaip jau del savo malonumo? Ne, gerbiamieji. Reikalai spiria. Kas nežino, kad šie metai yra blogi. Bedarbių daug, suvargusių šeimų daugybė, našlių ir našlaičių netrūksta. Šimtai žmonių, dorų mūsų tautiečių, ištiesę rankas į Labdaringosią Sąjungą, prašo pašalpos. O iš ko toji sąjunga juos susėlps, jei išle pinigų nebėra. Del ko nebėra? Del to, kad pirmasis mūsų piknikas nepavyko, "sulijo", "kapinių diena" taip pat sulijo, o išvaizvimas menkutis tebuvo. Tačiau, šelpimo darbai padidėjo, o fondai išseko.

Štai del ko yra rengiamas dar vienas, taip sakant extra, labdarių piknikas. Manome, visi gerai supranta, atjančia ir labdarių pastangas įvertina.

Kiekvienas gali gerai suprasti, jog ir piknikas surengti šiemet nėra lengva. Gal geriau būtų jų visai nerengti. Bet, sesers ir broliai, mes jokių būdu negalime nutraukti kilnaus vargšų šelpimo darbo. Blogi, ar geri metai, vis vien, vargšus reikia pavalgydinti,

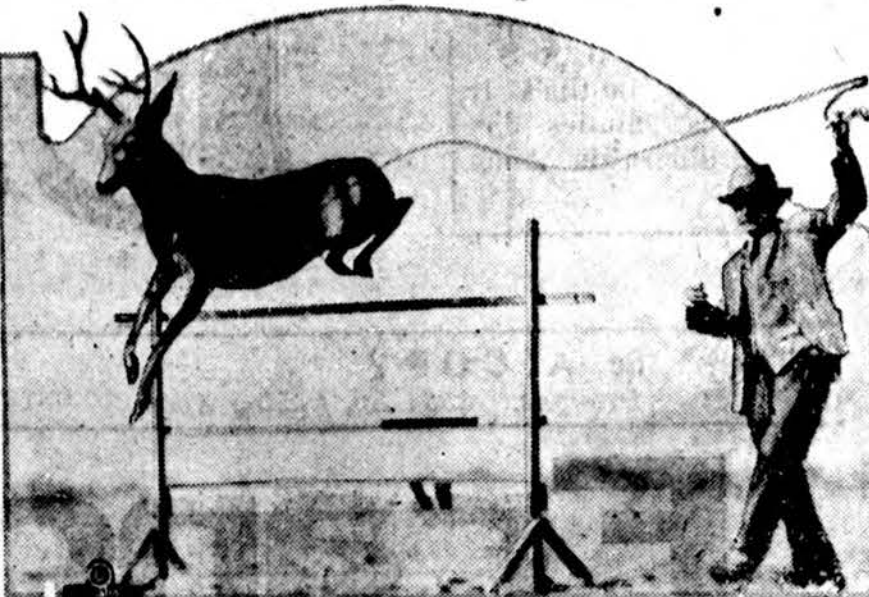
Tame pačiame seimelyje išreikšta širdinga užuojauta Lietuvos persekiojamiems lietuviams katalikams ir palinkėta ištvėrimingai kovoti už savo teises ir veikimo laisvę. Su prantama, Lietuvos katalikai sunkiausiai pergyvena laikus. Jiems dabar ir širdinga užuojauta ir gausi parama, ir moralė ir materialė,

priglausti. Jei to nedarytumėme, nusikalstumėme prieš savo artimą, prieš tautą ir prieš Dievą.

Nieks, manome, negalės primesti, jog Labdaringoji Sąjunga nesąžiningai šelpimo darbą varė. Ji neatstūmė nei vieno vargšo, sulig išgalės visus susėlpe. Ji rūpinasi našlaičių ateitimi ir lietuviams seneliams. Nupirko ūkį ir ten savo laiku statys prieglaudas. Bet šis milžiniškas darbas reikalauja, kad visi lietuvių dirbtų ir visi aukotų. Kitaip šio kilnaus tikslo neatsieksime. Būtų gaila. Prieglaudos mums būtina yra reikalingos. Visos kultūringosios tautos jas turi.

Taigi, visiems šiems darbuams varyti pirmyn, Labdaringoji Sąjunga ir rengia pikniką ateinančiame šeštadienyje, liepos 18 d., Birutės darže. Pasitikima, kad plačioji lietuvių visuomenė, įvertindama labdarių pastangas, atsilankys ir parems. Atsižvelgiant į šiuos laikus, ir įžanga nedidelė — tik 25 centai. Šeštadienis, gal kai kam ir nepatogi diena. Bet sekmadieniais daržo nebegali gauti. Už tat pikniką pradėsime auksti ir baigsime vėlai, kad visiems būtų galima patogų laiką pasisrinkti ir į pikniką atvykti. Pradėsime 10 val. ryte, o baigsime 11 val. naktį.

Kuopų dėmesiu. Labdaringosios Sąjungos kuopos prašomos prie šio pikniko gerai pasiruošti. Kurį prie kokių darbų yra apsiėmusi, prisiųskite užtektinai darbininkų, parinkite aukų, dovanų. Taip pat prašome paravinėti pikniko tikėtus išanksto. Atsiminkite, kad nuokopų prisirengimo ir pasidaravimo labai daug priklausys



S. V. Coffman iš Tarrington, Wyo., prisijaukinęs jauną elnį mokina sporto — šokimo į aukštį.

ir visas pikniko pasisekimas. Pasidarbuokime, sesers ir broliai, nes matote, jog šiuo tarpu yra begalo reikalingi pinigai mūsų organizacijai. Kas dabar darbuojasi, dvigubai darbuojasi, kas dabar aukoja — dvigubai aukoja. Centras įvertina kuopų nuosirdų pasidarbavimą praityje ir pasitiki, kad ir šiuo atvėju visos kai viena eis į darbą, kad šį mūsų parengimą — pikniką, padarius pilniausia prisisekusi.

Centro Valdyba.

PRANEŠIMAS KUOPOMS.

Šv. Antano, Labdaringosios Sąjungos globėjo, diena jau praėjo. Rodos, jog dar nei viena labdarių kuopa nepasirūpino susitarti su gerb. kunigaikšlebonais del rinkliavos bažnyčiose. Jau laikas būtų tai padaryti. Labdarių rinkliavai bažnyčiose dieną yra paskirta sekmadienis po Paukštinoimo šv. Kryžiaus.

Jau nekarta buvo pažymėta, kad labdarių išdas išsisėmė, o šelpimo darbai padidėjo. Del to labai yra svarbu, kad toji rinkliava šiemet visur įvyktų. Tat, tuojau prašome susitarti su gerb. klebonais ir tinkamai prie rinkliavos prisiruošti. Jau yra atspausdinti

tam tikslui lapeliai, kuriuos galite gauti "Draugo" spaustuvėje.

Direktoriai ir C. Valdyba.

1932 m. birželio mėn. trečią sekmadienį, Labdaringoji Sąjunga rengia Lietuvos Dieną. Iš anksto prašome tą dieną nieko nerengti, kad nepakenkus labdarybei.

LABDARIŲ CENTRO VALDYBA

Pirm. A. Nausėda 1024 Center St. Tel. Lincoln 3044 Rašt. P. Fabijonaitis 2320 W. 23 Pl. Išd. Kun. F. Kudirka 2334 S. Oakley Ave.

AGITATORIAI:

Kun. K. Matulaitis, 2334 S. Oakley Ave. V. Duoba 2328 W. 23 St. J. Dimša 3225 Lime Street M. Šlikas 10555 S. State St.

Visokiais Labdarybės reikalais kreiptis į valdybą arba agitatorius.

Skaitykite ir platinkite lietuvių katalikų dienraštį "DRAUGĄ" ir remkite tuos biznierių ir profesionalus, kurie garsinasi jame.

J. Douillet. MASKVA BE KAUKĖS.

ANTROJI DALIS.

(Tęsa)

Ypač verta susidomėti sovietų jaunimo rengiamomis orgijomis, gertuvėmis: vaikina nesivaržo rengti su merginomis ateniškų naktių, jie iš merginų reikalauja net ypatingų glamonėjimų ir meilumų, ir nė viena mergina komunistė negali atsakyti patenkinti komunisto, nes kitaip ji būtų apkaltinta, esanti siauraprote buržuazijos šalininkė. Komunistė nedorovingumas neturi savo ribų. Štai faktas, įvykęs Kubanės apskrity Staro Ščerbinovo valsčiuje. Komunistės sutikusias, mergaitę nekomunistę, įvedė ją jėga į vieną mokyklą, paguldė ant grindų ir, laikydamos jos rankas ir kojas, prileido prie jos iš eilės 12 berniukėlių, kurie, aišku, tokiu būdu lengvai ją išžagino.

Panašūs faktai sovietų Rusijoje labai prasiplatinę.

Štai kiti pavyzdžiai. Kartą Rostove

me vagone jis pastebėjo dvi moteris (motiną ir dukterį), kurios jam "krito į akį". Jis joms pareiškė, kad jų pasi jam atrodą įtartini, liepė jas areštuoti, išvesti iš vagono ir už valandos jas kiekvieną atskirai atvesti į jo kontorą. Kada tai buvo padaryta, jis, raudonarmiečių durtuvų saugojamas, išžagino jas kiekvieną atskirai ir, jomis pasitenkinęs, jas paleido. Dabar aš leisiu tam pačiam Ščučevui kalbėti:

"Daug kartų iš vagono aš esu išvedęs gražias moteris ir jas kamantinėjęs, ir visada viskas gerai pasibaigėdavo. Bet aš nežinojau, kas yra šios moterys. Pasirodė, kad jos esančios žinomo ir įtakingo komunisto Maskvoje žmona ir dukterė. Ir štai po mėnesio pasišaukia mane mano tiesioginis viršininkas ir sako: "Ščučeve, privirei košės, ir tau teks dabar kalėjime pasėdėti, o aš jau nieko negaliu padėti, nes to reikalauja centras." Ir jis man pasakojo, kad aš užpuolęs šefo žmoną ir dukterį. "Bet nesirūpink, tarė man mano viršininkas, tai vieni niekai, mes neleisime, kad tu kalėjime pūtum". Netrukus aš įsitikinau, kad viršininkas tiesą buvo sakęs."

Nuteistas išsiųsti už sovietų respublikos sienų, to išsiuntimo aš laukiau viename kalėjime, vadinamame "darbininkų" kalėjimu. Staiga pasirodė Ščučevas, nuteistas 10 metų į koncentracijos punktą. Jis juokėsi ir kalbėjo, kad nesėdėsiąs ilgiau vienerių metų. Ir iš tikrųjų, pasėdėjęs kalėjime 1 mėn., jis pradėjo rūpintis, kad jam sumažintų bausmės laiką. Ir jam sumažino 3 metais, nes jo tiesioginė valdžia paliudijo, kad jis visada buvo uolus komunistas ir geras partijos darbininkas. Po kiek laiko jis vėl prašė sumažinti jam bausmės laiką, ir dar prieš mano išvažiavimą aš sužinojau, kad jam buvo suteikta paskutinė malonė — jis buvo iš kalėjimo paleistas. Reikia žinoti, kad G. P. U. bendradarbiai niekada nėra atiduodami teismui, jie gali būti tik pačios G. P. U. administratyviniu būdu nubausti ir tokiu pat būdu paleisti.

(Bus daugiau)

Prašau Į Mano Kampelį

Rašo prof. Kampininkas.

Patunijęs savo radio, leidžiu puošią navytų ir lietuviškąjį svietą. Ausys čia ne tiek svarbu, reikia tik akys turėti.

Vakar Chicagos West Side buvo užklydusiu du lietuviški cilmokratu. Matyt buvo pavargusių, nes abiejų kojos linkčiojo, ale kad ir sunkiai, visgi da pajėgė iš vieno į kitą saliuoną "kalvarijas" eiti. Klausiami sakėsi iešką LSS. kuopos.

Lindeno, N. J., tavorščiai, tai bent tavorščiai. Jie yra išėję visas komunizmo brolybės škules. Darbinikiškus klausimus riša ne razumu, ale kumštėmis. Jei visose kolonijoje se tavorščiai, įves tokį parėdą, tai reikės steigti da vienas fondas — bandažų fondas.

Lietuviškas tautiškas, argu laisvamaniškas, svietas Amerike taip platinas, kad senis Bruklino Mikolainis jau neberašo apie gimdymo kontroliavimus, kaip anais čėsais darydavo. Ba kas iš to. Rašyk, nerašyk, o prieš veją nepapusi. Šiandie tiek tautiečių pripatino, kad jau nebetelpa vienoj S-roso sosaidėj. Tad pa-

gimdyta da dvi naujos, kurių tėvai savo narius gali vienos kojos pirštais surokuoti. Visos trys didelėję žgadoj gyvena ir viena kitą liežuviais plakka.

Amerike šiuo čėsu žmonės labai striokavojas su padotkais, kuriuos reikia valdžiai sumokėti. Kai kuriose Juropos kontrėse gaspadoriai, neturėdami pinigų, padotkus valdžiai moka paršinkais, arkliais, karvėmis; kiti į išdines atveža vežimus šieno, šiaudų, bulvių ir kitokios Dievo dovanos.

Kuo čia miestavi žmonės, neturėdami nei darbų, nei pinigų, nei gaspadoriškų gerybių, turi padotkus mokėti, patys rimtai pagalvokite.

Eidamas vakar strytu gir-džiu kaip sustoję ant kampo kalbasi du gerokai pagyvenusiu diemedeliu. Vienas jų rodo pirštu į kitą pusę stryto ir sako:

— Untai aina tas biaurybė, del kurio aš turėjau nuostolio du tukstančiu dol.

— Nu, kap ta? — klausia kitas.

— Jis atsakė man sava duk-tės runka.

PONAS AR RIKIS?

Dienraščiuos praskambėjo žinia, jog Anglų literatinė pajėga — Sir Philip Gibbs tapo įskustas už plagiarizmą arba literatinę vagystę. Jį įskundė Lenkų rašytojas Romas Landau. Mat, išleistuose abiejų autorių veikaluose pasitai-kė maždaug panašumo istorijos dalykuose. Tur-but "polskam" literatui apsisuko galva ir lenkomanijos apėsėtam pasirodė, jog niekas kitas negali ir neturi teisės rašyti istorijos atsitikimų taip, kaip jis parašė. Gi Sir Philip Gibbs, kad išteisinti save, ėmėsi teisėtino ginklo ir pareiškė pasaulio spaudoje priimtą taisyklę, jog nėra tokio dalyko, kaip "copyright" tautų istorijos gyvenime kas link istorinių įvykių, faktų, datų ir k. p. ("Copyright" teisės uždraudžia kitiems naudotis patiektomis autoriaus idėjomis bei mintimis be jo pačio leidimo ar sutikimo).

Kai Lenkijos "prošėpanai" grobikai pagrobė Lietuvos sostapių, Vilnių, tur-but "mis-lino" uždėti "copyright'ą" ir "užpatentuoti" Polščiai. Čia ir yra skirtumas istorijos tautų gyvenime. Jūk, Vilnius, tai Lietuvos istorinė nuosavybė ir senovinė sostinė. Lenkai pagrobė Vilnių neteisėta ir ap-gaulinga priemone. Už tokį nevidonišką piratizmą Lietu-viai teisėtinai įkaltino Len-kus ir teisingai įskundė juos pasauliui istorinėje vagystėje, garsiai pareiškėdami: "Ei, pa-sauli, mes be Vilniaus nenu-rinsim!"

Tokiose apystovose Lietu-viams negalima susitaikinti

nei prietelingai sugyventi su Lenkais. Pasaulis gerai su-pranta mūsų skriaudą ir pri-jaučia mums. Lenkai turės Lie-tuviams grąžinti Vilnių. Tautų taikingam sugyvenimui ne-siranda kitokios išėigos.

Lietuviai prisikentėjo pra-eity iš Lenkų pusės ir šian-dien tebekenčia ne tik už pa-darytas nuoskaudas, šaukian-čias dangop atmonijimo, het kenčia ir įvairius užmetinėj-i-mus ir pasityčiojimus. Ome-nyj turime vieną skaudų pri-kaišiojimą. Mat, Lietuviai bu-vę miškiniai "barbarai", gi Lenkai "civilizuodami" Lietu-vius padarė juos "ponais". Ačiu Lenkams už tokią "po-nišką" malonę. Iš tokios Len-kų "loskos" Lietuviai priėmė savo kalbą tą "poną" ir šian-dien susitikę tautietį dar te-besveikina lenkiškuoju "po-nišku" žargonu: "Labą rytą, "pons" kaimyne!"

Pasirodo lyg Lietuvos kalba butų neturtinga. Gi filologijos mokslas kitaip skelbia ir mes kuogeriausia žinome tą viską ir nereikalinga kitų tautų fi-logogams mokinti mus, tik pa-tys susipraskim ir tapkim: sa-votus; filologai tegarsina pasauliui, kad Lietuvos turtin-goji kalba tai lopšys kitųjų giminingų Lietuviams tautų kalboms.

Gi tą Lenkų "ponišką" žo-dį, tariamą jų kalboje "pan" ir jų įpirštą Lietuvos kalbą "ponas" ar "panas" pas-merkiame ir sakome, pasirė-miant originaline etimologija, kad "pan" nėra lenkiškas, o tik Lenkomanų pasisavintas ar, teisingiau pasakius, pa-

grobta iš Graikų klasiškos kalbos žodžio "Pan" (Neu-tarum iš pas, pasa, p a n), kuris atsako tą patį, kaip priimta šių dienų tarmėje pas Anglus "Mister" ar pas Vokiečius "Herr". Ir, stebėtina, delko Lietuviai prisiima tą pasityčiojantį priekaištą, buk "ponas" parėjo Lietuvos kalbą iš Lenkų "poniškos" kalbos ir, nesuprantama, kokiam tikslui Lietuvos kalbininkai iki šiol išdėsto to žodžio origina-linį paėjimą klaidingai, kuomet pačioje tikrenybėje yra kitaip.

Lietuvių turtingoje kalboje turime savotiškesnį ir prašmatnesnį žodį už Lenkų "ponišką" žodį "pan", pasi-

grobta iš Graikų senovinės kalbos. Tas žodis tai Rikis. Dak-taro Aleksandro M. Račkaus moksliniame veikalė "Gudo-nai — Gotai" ir kitų garsių rašytojų istoriniuose raštuose nuo Kristaus laikų randame garsingų ir karžygingų Rikių, prieš kuriuos Romos senovinė galybė turėjo drebėti ir nusi-žeminti. Tie patys Rikiai gi-lioje senovėje pro nepereina-mus tankumynus pranyė ta-kus ir pro neperbrendomas balas ištaisė kelius kitoms tau-toms išėiti iš barbarizmo į civilizaciją pirm negu gimė patys Lenkai, pirm negu sapnavosi jiems "civilizuoti" barzdūočius Lietuvius. Ir vi-sai neįstabu, kad tie patys

Rikiai senovėje garsėjo aukš-tai kilnia ir subrendusia kul-tura, kuri dominavo tuometinė Europą.

Kuomet mokslininkai, pasi-rėmiant istorijos šaltiniais, nu-šviečia mūsų prabočių garsių senovinę praeitį, o dainiai sa-vo giesmėse apdainuoja gar-singų Rikių garbingus žygius, ar-gi paliksime ir toliau sus-tingę ir nesuprantę savotumo ir mūsų kalbos lobingumą, pri-imant kasdieninė kalbą įbru-ktus svetimus žargonus, lyg kokiam pasityčiojimui?

Dievo Apveizda nepasigai-lėjo mokslininkų Lietuvos Tau-tai. Turime savo kalbininkų

ir kitų tautų mūsų kalbos ži-novų, garsinančių Lietuvos kalbos lobingumą ir turtingu-mą.

Kadangi šių dienų filologai bei kalbininkai aiškina žodį Rikis ir teikia tokią pačią reikšmę, kokioji pas Anglus yra priimta ir šiandien Rikis reiškia ne ką kitą, kaip tik "Mister" Anglų kalboje, ta-tai Lietuviams sveikinant sa-vo kaimyną kalboje bei laiškuose ir vadinti jį "pons" ar "pone" ar neprotingiau butų priimti senovinį Rikį ir tar-ti ar rašyti: "Sveiks, Riki, ar, Rikiau!" vietoje "pons" ar "pone."

Geresniam supratimui rei-kalinga čia pažymėti, kad gi-lioje senovėje "Pan" pas Graikus reiškė tą patį, ką Ri-kis pas Lietuvius, kaip buvo priimta ir Lenkų kal-boje, butent: viešpats, valdovas bei valdonas; pas Anglus buta l(i)ord'as. Tai praeties dalykai. Tokioje prasmėje šiandien visi tie "ponai", ri-kiai ar l(i)ordai, paprastai kalbant, apsigyveno ar išny-ko, nebent Graikų mytologijoje užsilaike Pan'as — dievai-tis — ganyklų dabotojėds bei sargas; pas Anglus pasiliko L(i)ord'o garbės titulas ar .(Tęsa ant 4 pusl.)

Knygos

DIDELIS PASIRINKIMAS NAUJŲ KNYGŲ

- MOKSLAS IR TIKEJIMAS, didelė knyga, parašė A. Jakštas 400 puslapių kaina \$2.00
 - ŠVENTASIS AUGUSTINAS, didelė knyga, vertė J. Ke-liotis, 256 puslapių, kaina \$1.50
 - BEDIEVIŲ INKVIZICIJA, parašė D-ras A. Maliauskas 20c.
 - KORĖJOS BROLIAI, apysaka, vertė E. G. Y. kaina 20c.
 - JAUNUOLIO LAIVIMASIS, vertė R. Maseina, kaina 35c.
 - SVENČ. ŠIRDIES MĖNUO, parašė kun. Berlioux kaina 35c.
 - MARONAS, Jaunasis Libano Didvyris, apysaka iš pasku-tinių krikščionių persekiojimų Turkijoje, vertė K. Zajančkauskas kaina 15c.
 - ZEMĖS ANGELO AUKA, Laisvai vertė K. Čibiras, M. I. C. kaina 10c.
 - EUCCHARISTIJA IR DARBAS, vertė A. Maceina, kaina 10c.
 - KAPINĖS, parašė kun. D-ras J. Vaitkevičius, kaina 15c.
 - ANHELLIS, vertė M. Gustaitis, šiai knygai piešinius ir iliust-racijas darė dail. V. Bičiūnas, kaina 40c.
 - GARBINGA BUTI TIKRAM KATALIKUI, J. Mačernis kaina 10c.
 - NAUJŲJŲ AMŽIŲ ISTORIJA, parašė Dr. J. Totoraitis, kaina 75c.
 - KRUVINAIŠ KELLIAIS, Manigirdas Dangūnas 4-rių veiks-mų drama, kaina 25c.
 - ZMOGAUS TIKSLAS, Devynios Konferencijos, parašė kun. Pranas Jakštas, kaina 50c.
 - GIESMYNAS, paruošė kun. J. Tilvytis, M. I. C. 496 pusla-pių knygos formoje, juodais kietais apt. kaina .. \$2.00
 - TEOLOGIJOS ENCIKLOPEDIJOS KURSAS, parašė kun. Pr. Būčys M. I. C. Lietuvos Universiteto Profesorius, 246 puslapių kaina \$1.75
 - TRUMPA APOLOGETIKA, parašė kun. Pr. Būčys, M. I. C. Lietuvos Universiteto Profesorius, Trečioji pat. laida 75c.
 - ŠVENTAS PRANCIŠKUS ASYZIETIS, gyvenimo aprašy-mas, iš 7-tojo Vokiškojo leid. lietuvių kalbon išvertė, kun. kun J. Bikinas, kaina 90c.
 - PASLAPTIS GYVOJO ROŽANČIAUS, lapeliai, kaina 15c.
 - LIEUTUVOS ISTORIJA, parašė Antanas Alekna, Antra pra-platintoji laida, su penkiais žemėlapiiais, kaina 80c.
 - ŠVENČIAUSIASIS SAKRAMENTAS, par. kun. V. Šeške-vičius, kaina 20c.
 - DIEVO AKYVAIZDOJE, vertė Byras, kaina 40c.
 - 5,000 ALKANŲ VYRŲ, vertė K. Zajančkauskas, M. I. C. kaina 15c.
 - SIELOS TAKAI TOBULYBĖN, parašė kun. D-ras K. Ma-tulaitis, M. I. C. gerais apt., 269 puslapių kaina \$2.00
- Siunčianti užsakymą, prašomi siųsti ir pinigus.

"Draugas"

2334 So. Oakley Avenue

Chicago, Illinois.

DUOKITE VISUS SPAUDOS DARBUS "DRAUGUI"

ATLIEKAME

Spaudos Darbus

Greitai, Gerai ir Pigiai

SPAUSDINAME:

Tikietus,
Plakatus,
Serijas,
Programus,
Posterius,
Įvairius atsisaukimus,

Bilas,
Laiškus,
Konvertus,
Draugijoms Blankas,
Konstitucijas,
Kvitų knygeles.

Ir Kitokius Spaudos Darbus

Visais spaudos reikalais kreipkitės,

"Draugas" Pub. Co.

2334 S. OAKLEY AVENUE

CHICAGO, ILL.

Telefonas Roosevelt 7791



PONAS AR RIKIS.

(Tęsa nuo 3 pusl.)

pas Lietuvos Rikiškos galunės ar skiemai pavadėse. Nungi pas Lenkus skursta nusigyvenę senų laikų "ponai" ir niekas nebeklauso jų; pas Anglus vietoje l(i)ordų įsigyveno paprastas Mister'is; tik pas Lietuvos liekasi nusmukęs nuo savo kurlpalio "ponas".

Rikis šiandien, kaip aiškina kalbininkai, kaip tik atitinka Lietuvių kalboje tokioje reikšmėje, kaip priimta žodis "Mister" pas Anglus, o pas Lenkus "Pan", pagrobta iš Graikų kalbos. Rodosi, pasisavinti svetimą lobį yra neteisėtina, gi pasigrobti ir sakyti, kad yra jo turtas, tai ne tik smerktina, bet ir baustina. Juk negalima su Lenkais susikalbėti ir kalbėtis su jais butų laiko gaisinimas.

Gyvename — mokinamės. Aš-gi tų žodį Rikis ne tik pamėgav, bet ir pamylau. Ir nuo šiol prigimtoje kalboje ar laikyose nebevadinsiu savo pažyusto "pons" ar "pone". Vietoje "ponios" (Mrs.), vietoje "ponačio" (Master), vietoje "panelės" bei "panaitės" (Miss) — patyrinęs menką mano žodžiugę, ateityje, aš sakysiu ir rašysiu: Rikis, Rikienė, Rikaitis ir Rikaitė.

Branginant tėvynainių kalbą ir raštiją, sakau: — Še-lauk lenkomaną nedorėlį "poną"; pasmerkiu išpuikusią "poni"; išvarau tuščiaagalvį "ponaitį" ir paniekinu paikšę "panelę" bei "panaitę".

Prigimtoje kalboje aš pasikviesiu petingą rikį pasitar-ti ar pasišnekučiuoti; neisiu atlanstyti viešingą šeimynin-kę rikienę; padrasinsiu darbštųjį jaunuolį rikaitį; ir pasveikinsiu jaunuolę veik-kę rikaitę.

Kas nori gali nesutikti su manim. Aš-gi galiu tiek pasakyti, kad tuščiaagalviai Lenko-manai neturi teisės prikergti "copyright'o" ant pagarbos žodžio Rikis ar "užpatentuoti" jį "polskai movai". Tai grynai Lietuviškas senovinis žodis. Kitos tautos tik skoli-vo jį, bet nepagrobė ir nepa-grobė ir Lietuviai niekam ne-prikaišioja, kaip Lenkai pa-darė su "ponu" pasigrobę iš Graikų senovinės kalbos. Rikis priklausio Lietuviams ir pa-silikis gražioje lobingoje lietu-viškoje kalboje, kaip nelytė-tinoji nuosavybė.

Ir, atsiveikinant su skai-tytojais, širdingai tariu vi-siems ir visoms:

— Likit, sveiki, petingi rikiai, ir, sveikos, grakščios rikienės;

Likit laimingi(os), mėlyna-kiai dori rikaičiai ir gelton-kasės skaisčios rikaitės!

Patogesnėje progoje galė-sime su visais ir visomis pa-sisveikinti nebe "poniškai", kaip buta iki šiol, bet rikiškai bei rikingai.

Iki linksmas pasimatymo! Samata.

REMĖKITE VISUS BIZNIE-RIUS IR PROFESIONALUS, KURIE SKELBIASI "DRAUGA".

Ivairūs Straipsniai.

NE RAUDONOJO KRY-ŽIAUS PAREIGA.

Vakarų Pensylvanijoje strei-kuoja daug anglekasių minkš-tųjų anglių kasyklose. Strei-kuojančių darbininkų šeimyn-os jau senai paliestos alkio. Ypač daug kenčia streikininkų vaikai. Nėra jiems nei at-tinkamo maisto, nei drabužių. Nematytas — negirdėtas skur-das.

Streikininkų komitetas tad kreipėsi į valstybės gubernato-rių Pinchot. Šis nesurado priemonių gelbėti kadir strei-kininkų vaikus ir pasiuntė at-siliepiamą į Raudonąjį Kryžių Washingtone. Iš tenai gubernatoriui kaip tik neišbartas, kad jis drįso tuomi reikalu šauktis Raudonojo Kryžiaus pagalbos.

Iš Raudonojo Kryžiaus vy-riausiojo ofiso gubernatoriui atsakyta, kad tokiuose atsitiki-muose ne Raudonojo Kry-žiaus pareiga imtis šelpimo. Tai pačios valstybės pareiga užsiimti tuomi šelpimo darbu. Gubernatoriui nurodoma, kad Pensylvanijos valstybė yra viena turtingiausių. Kaip to-kia neturėtų nei reikalauti ko-kios — nors pašalinės sau pa-gelbos.

Kitas dalykas, pažymima atsakyme, kad tas anglekasių streikas, kurs apima kelias valstybes, yra kilęs iš pačios anglekasių organizacijos nesuti-kimų. Nuo anglekasių orga-nizacijos atskilo šaka, pasida-

vė radikalių vadovybei ir strei-kuoja betiksliai.

Pagaliau Raudonasis Kry-žius pareiškia, kad ši, Raudono-jo Kryžiaus, organizacija pakyla žmonėms pagelbon tik įvykus bent kokiai, ne iš žmo-nių paeinančiai, katastrofai, kaip tai potvinis, žemės drebė-jimas, ir tt.

Delto Pensylvanijos vals-tybė pati turi rūpintis alks-tančiais streikininkų vaikais.

SUTARTIS TARP LIETU-IVOS IR RUMUNIJOS

Pasirašytas prekybos susita-rimas tarp Lietuvos ir Rumu-nijos, abiem vyriausybėms su-sitarus, provizoriškai įgyjo ga-lios birželio 10 d. "R."

ATSIJUSTOS REDAKCIJAI NAUJOS KNYGOS PAMINĖTI.

Broliai Lembai: "Šekspyro Raštai jaunimui". Vertė J. Pažvirgždys. Vertimą taisė St. Dabušis. Retesniuosis žodžius paaškino V. Kamantauskas. "Sakalo" B-vės leidinys. Kau-nas, 1931 m.

W. Shakespeare'o vienas iš garsiausių ne tik Anglijos, bet ir viso pasaulio rašytojas. Jis gyveno šešioliktajame šimtetyje, tačiau jo raštai ir ligi šių dienų nenustojo sa-vo vertės. Kaip anuomet, taip ir šiandie su mielu noru kiek-vienas inteligentas jo raštus skaito ir su pasigėrėjimu daly-vauja jo veikalų vaidinime. Todėl nerisime beveik nė vie-no kultūringo žmogaus, kuris būtų Shakespeare'o neskaitys.

Šiuo atžvilgiu Lietuvos vi-suomenei, nemokančiai anglų kalbos, būdavo sunkoka ar-čiau susipažinti su šito geni-jalaus rašytojo veikalais; jiems buvo sunkoka. Gerai, jei kuris mokėjo vokiečių, ru-sų ar kitų kurių kultūringosios Europos kalbą, 'tasai ga-lėdavo, jei ne originale, tai bent vertimė Shakespeare'o raštus pasiskaityti. Kurie ne-mokėdavo jokių svetimų kal-bų, arba nepankamai, turėda-vo pasitenkinti tomis žiniomis apie šio rašytojo veikalus, kurias gaudavo iš savo litera-tūros mokytojų, būdamas mo-kykloje.

Šiuo vertimu, matyt, ban-doma toji spraga mūsų litera-tūroje užtaisyti. Žinoma, visiškai šis veikalėlis tos spragos neužtaiso, bet vis tik kiek-kiem palengvina skaitytojų ar-čiau susipažinti su garsineju "Makbeto", "Otelo", "Ro-

mėjaus ir Julijos" autoriumi, tuo dar ir patikėti. Šiaip, knygėlė verta pasis-kaityti ir vertėjas užsielpno padėkos už gražų ir naudingą darbą.

Vertimo kalba gana graži ir taisyklinga. Ne iš gero tai-syta net trijų žinovų: paties vertėjo, St. Dabušio ir V. Ka-mantausko. Išėjo visai pagal senąjį priežodį: devyni vyrai gaidį piovė.

Nepaisant tokio rūpestingu-mo, o vis delto klaidų neišven-gta ir gana. Yra kai kuriose vietose ne visiškai išlygintas stilius, mintis ne visai aiški perskaičius, sunku atsiminti. Bereikalingai palikta neištai-syta klaida prieraše 10 pusl., kur paaškinta, jog 2 lietuviš-ki centai sudarą vieną rusišką kapeiką. Gal kuris jaunuolių



Jos Niekas Nekviečia

Ar žinot, kodėl Jos nieka nenori? Ji pati to nežino. Jos kvapas nemalonus. O to visai nekendia. Išgarga-tuodami su Listerine, išva-lysime burną ir užmušime ilgų perus. Vartok kas-dien.

LISTERINE

SKIN ITCHING ENDS

when soothing Zemo is used! Right from the first touch, antiseptic, healing Zemo takes the itching misery out of mosquito bites, rashes, and many other skin afflictions. Try it also for itching, peeling toes, Bathers and other outdoor folks thank cooling Zemo for relief from sunburn. Douse it on ivy-poisoning, Pimples and dandruff fade when safe, antiseptic Zemo is applied. It instantly eases razor-smart. Always have Zemo nearby wherever you go. Any druggist. 35c, 60c, \$1.00.



Buy gloves with what it saves

Nereik mokėti 50c. už dantų mostų. Listerine Tooth Paste gaunama po 25c. Tėmyk, kaip gerai ji veikia. Ją vartotadamas per metus sutalpaai \$3.00.

LISTERINE TOOTH PASTE 25c

why pay more!
KC BAKING POWDER
SAME PRICE FOR OVER 40 YEARS
25 ounces for 25c
MILLIONS OF POUNDS USED BY OUR GOVERNMENT

LIETUVIAI GARSINKITE "DRAUGĄ"

Kasdien, skaitydami mūsų dienraštį "Draugą," kartu patėmijate mūsų Lietuvių ir kita-taučių biznierių pagarsinimus. Reikalui esant jūs tuos biznierių, kurie mūsų dienraštį gar-sinasi atlinkote.

Būnant Jų ofisuose ar krautuvėse neuž-mirškite pakartoti, kad skaitėte jo biznio pa-garsinimą "Draugę". Jam bus begalo įdomu tai žinoti, ir Jis tokių žinučių pageidauja. Tuom kartu Jūs ir aktualiai paremsite savo dienraštį "Draugą".

Remkime ir Platinkime Savo Dienraštį "Draugą"!

Tariame mes Jums iš anksto ačiū.

"DRAUGAS"
2334 SO. OAKLEY AVE.
Tel. Roosevelt 7791 Chicago, Ill.

PILNAS EGZAMINAS \$5.00 TIKTAI \$5.00

SPECIALISTAS
Taigi nenusiminkit, bet elkit pas tikrą specialistą, ne pas kokį nepa-tyrėlį. Tikras specialistas, arba pro-fesorius, neklaus jus kas jums ken-čia, ar kur skauda, bet pasakys patą, po pino išsaminavimo. Jus su-taupyti laiką ir pinigus. Daugelis kitų daktarų negalėjo pagelbėti jums delto, kad jie neturi reikalingo pa-tyrimo, suradymū žmogaus kenka-mingumų.

Mano Radio — Scope — Raggi X-Ray Roentgeno Aparatas ir vi-siškas bakteriologiškas egzaminavi-mas kraujo atidengs man jus tik-ras negerovas, ir jeigu aš palmetu jus gydyti, tai jusų sveikata ir gy-vumas augrų ums taip kaip buvo pirmiau. Jeigu kenčiat nuo ilgų skil-vio, žarnų, inkstų, odos, kraujo ner-vų, širdies, reumatismo, kirminų, uždegimo žarnų, slippy plaučių arba jeigu turit kokią užsienėjusią, įe-kerėjusią, chronišką ligą, kurį ne-pasidavė net gabiam šeimynos gy-dytojui, neatidėliokit neatėję pas mane.

DR. J. E. ZAREMBA
SPECIALISTAS
Inėjimas Rumas 1016
20 W. JACKSON BLVD.
Arti State Gatvės
Ofiso Valador' Nuo 10 ryto iki 1 po piet. Vakarais nuo 5 iki 7 Nedėliomis nuo 10 ryto iki 1 po piet

BILLY'S UNCLE

HEY BILLY!

LISTEN! — I'VE A GOOD NOTION TO ANSWER THIS ADD —

GOSH! I THOUGHT YOU'D JUST DISCOVERED TH' WAR WAS OVER!

— IT SAYS THAT FOR ONE DOLLAR THEY'LL MAIL US A SYSTEM FOR SAVING OUR GAS BILLS!

SAVE YOUR PENNIES UNK — BUCK MENNER'S MOTHER SENT 'EM A DOLLAR —

— AN' THEY SENT HER A BOTTLE OF GLUE AND A SCRAP BOOK!

LIETUVIAI AMERIKOJE

CLEVELAND, OHIO.

Serga kun. Kuliavas.

Jau nuo kaikurio laiko sunkiai serga mūsų visų mylimas kun. M. Kuliavas. Jis randasi šv. Jono ligonbuty, kamb. 217. Skauda, beabėjo, skauda visiems širdys, kurie tik jį arčiau turėjo progos pažinti. Tai draugiškiausias ir mielaširdingiausias žmogus. Besidarbuodamas tarp mūsų, visiškai užmiršo apie save, savo sveikatą ir turta. Jis vien rašančių yra išdovanojęs šv. Jurgio parapijoje už apie \$1,500! O kiek laikraščių jis yra užprenumeravęs — sunku ir sužinoti. Dabar guli parbloktas sunkios ligos.

Kas norite atlankyti, gali eiti dienomis ir vakarais bilekoku laiku, bet geriausiai po piet ir vakare. Galima matyti visomis dienomis, be jokio išėmimo. ("C. L. Z.")

CICERO, ILL.

Radio Stotis AJJ.

× Liepos 12 dieną "Draugo" piknike daugelis ciceriečių gražiai darbo. Prie didžiosios "geitos" dirbo "Draugo" agentas J. Mockus, J. Mikolainis, J. Griga-

laitis, M. Sriubas, Pr. Pauza, Zakarauskas ir Stulgis.

Prie spragų Jurgis Vilčiauskas, J. Naurekas, J. Motekaitis, Pr. Antanaitis, M. Joku-bauskas, Pr. Išganaitis ir Bl. Kelpša. Be to, prie kėdžių, ratų, surių ir kitokių darbų dirbo K. Žilvitis, Pr. Jankaitis, Roz. Stulgienė, B. Kučienė, El. Sulgaitė, A. Rabačauskas, J. Brazauskas, Kančienė ir Ona Aleksandravičienė. Buvo ir Ciceros "vingras". Viso "Draugo" piknike dirbo 24 Ciceriečiai darbininkai.

Darbininkus nuvežė ir parvežė savo automobiliais P. Putrimas, bučerninkas, M. Sriubas, J. Mockus, Pr. Pauza, taipgi p. Mockaus sunus Juozas Mockus.

Ciceros Radio Stotis "Draugo" vardu reikiama didelio dėkingumo visiems, kurie dirba ir kurie automobiliais patarnavo.

× Milžinišką išvažiavimą — basket pikniką — rengia Dievo Motinos Sopulingos draugija liepos 19 d., Nekers Grove, 7630 Ogden Avenue, Lyons Ill., 1 val. po pietų.

Bus puiki šokiama muzika. Draugija visus kviečia atsilankyti ir visus žada kuogeriausiai pavaišinti.

Vieta patogiai ir visiems privažiuojama — gatvekarais arba automobiliais.

× Taipgi Dievo Motinos

Sopulingos draugija laikys mėnesinį susirinkimą liepos 20 d., 7:30 val. vakare, parapijos mokyklos kambary.

Iš priekšties mūsų parapijos pikniko, kuris įvyks 26 d. liepos, Bergmans darže, Riverside, Ill., draugijos susirinkimas perkeltas anksčiau. Visos narės būkite.

Padėka.

Širdingiausiai tariam ačiū visiems dalyvavusiems mūsų sidabriniam jubilėjui, t. y. 25 metų šliubo sukaktuvėse.

Ypatingai ačiū mūsų didžiam gerb. klebonui kun. H. J. Vaičiūnui, kurio dėka taip iškilmingos apeigos bažnyčioje atlaikytos ir už išreikštus linkėjimus per pietus.

Istikrųjų, truksta mums žodžių išreikšti tai, ką mūsų širdis jaučia.

Brangus tėve, dar kartą priimki mūsų padėkos žodžius.

Taipgi ačiū gerb. kun. P. Juškevičiui už atlaikymą iškilmingų šv. Mišių, taipgi asistavusiems — diakonu C. Petty, subdiakonu mūsų sūnui S. Petrauskui, apeigų vedėjui kl. Urbai, kun. T. Gasparavičiui ir A. Valančiui, diakonams J. McCarthy, ir W. Slatery.

Ačiū klierikams, kurie laikė šv. Mišių priėmė šv. Komuniją mūsų intencija: Urbai, Kš. kunui, Šilaikiui, Petrauskui.

Taipgi ačiū draugams ir giminėms, kurie tą dieną priėmė šv. Komuniją, ir už suteiktas dovanas, butent šeimynoms Bokauskų, Bartašių, Miknių, Beržinskių, Kulpinskių, Pocių, Miliauskų, Sadauskų, Rumeškų, Žiorgaičių, A. Janušauskui, Milašienei, Kiškunienei, Metelinienei, Metkieni, Balčiui, P. Taurai, Dr. S. Daujotui, C. Krenčiams, Bružui.

Širdingai ačiū p. Lauraitie-

ŠV. ONOS NOVENA.

Aušros Vartų bažnyčios duryse iškabintas didelėmis raidėmis išspaudintas skelbimas apie šv. Onos Noveną, kuri bus laikoma šioje bažnyčioje per devynias dienas, pradedant nuo šio penktadienio (liepos 17 d.) ligi pat šv. Onos šventės (liepos 26 d.).

Toksai skelbimas tikrai naudingas tiems, kurie nemęsta šventomis dienomis klausyti daromų bažnyčioje paskelbimų, nei laikraščių nedaug skaito. Naudinga ypač tiems katalikams, kurie pereitę šventadienį Aušros Vartų bažnyčioje nebuvo, kur buvo skelbiama šv. Onos Novena, ir nieko apie tai nežino, o širdyje jie gal yra dideli šios šventosios garbintojai ir su mielu noru norėtų atlaikyti jos garbei Noveną — taigi dabar ir šie, praedami gatve pro Aušros Vartų bažnyčią, tegu tik pakelia akis ir pasiskaito didelėmis raidėmis parašytą skelbimą, tai ir jie lengvai sužinos, jog šioje bažnyčioje bus, ar jau yra, laikomos tos jo širdžiai brangios šv. Onos pamaldos.

Naudokimės tad visi; neužsimirškime, jog Aušros Vartų bažnyčioje laikoma nuo liepos 17 d. ligi 26 dienos iškilminga šv. Onos Novena.

Tvarka šioji: Ryte 6 val. votiva į šv. Oną, o vakare 7:30 val. pamokslas, šv. Onos litanija ir palaiminimas šventiausioju Sakramentu.

nei už taip gražų giedojimą "Ave Maria" per šv. mišias.

Ačiū p. A. Mondeikai už maršus.

Gaspadinėms už pagaminimą taip skanių valgių, ypačingai pp. Balčienei, Kersnau-

D A K T A R A I:

DR. SUSAN A. SLAKIS
Specialistė Moterų ir Vaikų Ligy
4145 Archer Ave. (Kampas Francisco Ave.)
Val.: 10 iki 12 ryto; 4 iki 6 po pietų. Seredomis ir Nedėliomis pagal susitarimą
Ofiso Tel. Lafayette 7337 Rez. Tel. Hyde Park 3395

Ofiso ir Rez. Tel. Boul. 5913
DR. BERTASH DR. NAIKELIS
756 West 35 Street (Kamp. 35 ir Halsted St.)
Val.: 1-3 ir 6:30-8:30 val. vak. Val.: 2-4 ir 7-9 val. vakare
Nedėlioj susitarus Nedėlioj susitarus

Tel. Canal 6764
DR. A. RAČKUS
GYDYTOJAS, CHIRURGAS IR OBSTETRIKAS
Gydo staigias ir chroniškas ligas vyrų, moterų ir vaikų
DARO OPERACIJAS
Ligonius priima kasdieną nuo pietų iki 8 val. vakaro. Nedėliomis ir seredomis tik iškilno susitarus
Ofisas, Laboratorija ir X-Ray
2130 WEST 22nd STREET CHICAGO

Tel. Hemlock 8700
Rez. Tel. Prospect 0610
DR. B. ARON
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Ofisas 6155 South Kedzie
Rez. 6622 So. Whipple
Val.: 2-4, 7-9 v. v. Iškiriant Ket.

Phone Lafayette 9710
DR. F. S. SZYM CZAK
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4454 SO. WOOD STREET
Val.: 1 — 4 v. v. ir 6:30 — 9 v. v.

skienei, Ziorgaitienei ir Martinkienei.

Mergaitėms tarnavosioms prie stalų Balčiukei, Mitkaitėms ir kitoms.

Ačiū visiems už išreikštus širdingus linkėjimus per pietus ir vakarinę.

Tegul visiems Viešpatis Dievas gausiai atlygina, Stanislovas ir Victorija Petrauskai.

GARSINKITĖS "DRAUGE"

AKIŲ GYDYTOJAI:

DR. VAITUSH, OPT.



LIETUVIS AKIŲ SPECIALISTAS

Pelengvins akių įtempimą kuris celti priežastim galvos skaudėjimo, svajimo, akių aptemimo, nervuotumo, skaudamą akių karštį. Nuimu cataractus. Atitaisau trumpą regyją ir tolimą regyją.

Prirengiu tetsingai akinius visuose atsitikimuose, egzaminavimas daromas su elektra, parodančia mažiausias klaidas.

Specialė atyda atkreipiama mokyklos vaikūdeliams.

Valandos nuo 10 ryto iki 8 vakare. Nedėliomis nuo 10 ryto iki 12 po pietų.

KREIVAS AKIS ATITAIŠO I TRUMPĄ LAIKĄ SU NAUJU IŠRADIMU Daugely atsitikimų akys atitaisomos be akinų. Kainos pigiau kaip kitur
4712 S. ASHLAND-AVE.
Tel. Boulevard 7589

Tel. Yards 1829
DR. G. SERNER
LIETUVIS AKIŲ SPECIALISTAS



Ofisas ir Akinų Dirbtuvė
756 West 35th St.
Kampas Halsted St.
Valandos: nuo 10-4; nuo 6-8
Nedėliomis: nuo 10 iki 12.

DR. J. J. KOWARSKIS
GYDYTOJAS ir CHIRURGAS
Ofisas 2403 W.63 Street
Kertė So. Western Avenue
Tel. Prospect 1923
Rezidencija 2359 So. Leavitt St.
Tel. Canal 2330
Valandos 2-4 po pietų ir 7-9 v. v.
Nedėlioj pagal susitarimą

Tel. Lafayette 5793
DR. A. J. JAVOIS
Val.: 2 iki 5 po pietų, 7 iki 9 vak.
Office: 4459 S. California Ave.
Nedėlioje pagal sutartį.

Tel. Wentworth 3000
Rez. Tel. Stewart 8191
DR. H. BARTON
Gydytojas ir Chirurgas
6558 SO. HALSTED STREET
Val.: 2-4 ir 7-9 val. vakare

Res. Phone Englewood 6641 Office Phone Wentworth 3000
DR. A. R. MCCRADIE
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
6558 SO. HALSTED STREET
Val. 2-4 ir 7-9 val. vakare

OFISAI:
4901 — 14 St. 2924 Washington
18-12, 2-4, 1-9 13-2, 4-4, Blvd.
Tel. Cicero 662 Tel. Kedzie 2450-2451
DR. S. A. DOWIAT
GYDYTOJAS ir CHIRURGAS
Rezidencija 4729 West 13 Pl. Nedėliomis Susitarus
Tel. Cicero 2388

DR. T. DUNDULIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4142 Archer Avenue
Val.: 11 ryto iki 1 po pietų
2 iki 4 ir 6 iki 8 v. v.
Nedėliomis nuo 10 iki 12 ryto
Telefonai dieną ir naktį
Virginia 0934

DR. S. BIEZIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
X — Spinduliai
Ofisas 2201 West 22nd Street
Cor. So. Leavitt St. Tel. Canal 6222
Rezidencija: 6628 So. Richmond Ave.
Tel. Republic 7868
Valandos 1 — 3 & 7 — 8 val. vak.
Nedėlioj pagal sutartį

Tel. Canal 6257 Res. Prospect 6659
DR. P. Z. ZALATORIS
Gydytojas ir Chirurgas
1821 SOUTH HALSTED STREET
Rezidencija 6600 S. Artesian Ave.
Valandos 11 ryto iki 3 po pietų
6 iki 8:30 vakare

Rez. Tel. Midway 5512
DR. R. C. CUPLER
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Oakley Avenue ir 24-th Street
Telef. Wilmette 195 arba Canal 1713
Valandos: 2 iki 4 p. p. Panedėliais ir Ketvergais vakare

DR. CHARLES SEGAL
Perkė savo ofisą po numeru
4729 SO. ASHLAND AVE.
SPECIJALISTAS
Dėtovy. Moterų ir Vyrų Ligy
Val.: ryto nuo 10-12 nuo 2-4 po pietų: 7-8:30 vakare
Nedėliomis 10 iki 12
Telef. Midway 2880

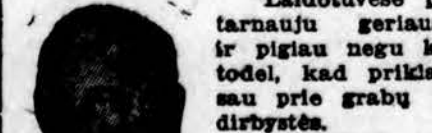
DR. MAURICE KAHN
Gydytojas ir Chirurgas
4631 SO. ASHLAND AVE.
Tel. Yards 0994
Rezidencijos Tel. Plaza 3200

VALANDOS:
Nuo 10 iki 12 dienos
Nuo 2 iki 3 po pietų
Nuo 7 iki 9 vakare
Nedel, nuo 10 iki 12 diena

GRABORIAI:

J. F. RADZIUS

PIGIAUSIAS LIET. GRABORIUS CHICAGOJE



Laidotuvėse patarnauju geriausia ir pigiau negu kiti todėl, kad priklausau prie grabų išdirbystės.

OFISAS
608 West 18 Street
Telef. Canal 6174
SKYRIUS: 3238 S. Halsted Street, Tel. Victory 4088

Phone Boulevard 4139
A. MASALSKIS
GRABORIUS

Mūsų patarnavimas visuomet sąžiningas ir nebrangus, nes neturime išlaidų užtikimui skryčių.

Nauja, graži kopolyčia dykai.
3307 Auburn Avenue

EZERSKI
LIETUVIS GRABORIUS OFISAS
4603 So. Marshfield Avenue
Tel. Boulevard 9277

A. PETKUS
LIETUVIS GRABORIUS
4443 So. Talman Ave.
Tel. Virginia 1290
Yards 1138
Chicago, Ill.

S. D. LACHAVICH

LIETUVIS GRABORIUS

Patarnauju laidotuvėse kuopigiausia. Reikale smelidžiui atsitakėti, o mano darbu busite užgandinti.

Tel. Roosevelt 2515 arba 2516
2314 W. 23rd Pl., Chicago

SKYRIUS
1439 S. 49 Court, Cicero, Ill.
Tel. Cicero 5927

Telefonas Yards 1138
STANLEY P. MAŽEIKA
GRABORIUS IR BALSAMUOTOJAS

Turiu automobilius visokiems reikalams. Kaina prieinama.
3319 AUBURN AVENUE
Chicago, Ill.

S. M. SKUDAS
LIETUVIS GRABORIUS
Didelė graži kopolyčia dykai
718 WEST 18 STREET
Tel. Roosevelt 7552

I. J. ZOLP
GRABORIUS IR LAIDOTUVIŲ VEDEJAS
1650 West 46th St.
Kampas 46th ir Paulina St.
Tel. Boulevard 5202 - 5412

Nuolaidimo valandoje kreipkitės prie manęs, patarnausiu simpatiskai, mandagiai, gerai ir pigiau negu kiti. Kopolyčia del šermenu dykai.

STANLEY ARLAUSKIS
mirė liepos 14 d., 7:00 val. ryto, 1931 m., sulaukęs 21 m. amžiaus, gimęs Chicagoje, Ill. Patiko didellame nuoludime tėvą Ignacą, seserį Marijoną, broją Juozapą ir gimines.
Kunas pašarvotas randasi 1724 W. 47th Street.
Laidotuvės įvyks Pėtnyčioj, liepos 17 d., 8:30 val. ryto iš namų į šv. Kryžiaus, par. bažnyčią, kurioje atsisbus gedulingos pamaldos už velionio sielą, o iš ten bus nulydėtas į šv. Kazimiero kapines.
Visi A. A. Stanley Arlausko giminės, draugai ir pažįstami esat nuosirdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvėse ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsisveikinimą.
Nuoludė Ilekame, Tėvas, Sesuo, Brolis ir Gimines Laidotuvėse patarnauja grab. J. J. Mastney, Tel. Yards 1052

VINCENTAS DAMAŠAUSKAS
mirė liepos 12, 1931 m. 1 val. ryto, 48 metų amžiaus. Kilo iš Kedainių Apskričio, Grinkiškiškės Parap. Kubilūnų Kaimo. Amerikoje išgyveno 23 metus.
Paliko didellame nuoludime moterį Stanislavą po tėvais Navickaitė, sūnų Astaną, dukterį Oną Luckienę, žentą Vincentą, dvi seseris Viktoriją Petrosienę ir Kazimierą Valčiulienę, du svogerius Karolį Petrosių ir Juozapą Valčiulį, o Lietuvoj 4 seseris ir broją.
Kunas pašarvotas 4443 So. Talman ave.
Laidotuvės įvyks ketverge, liepos 16 d.
Iš namų 8 val. bus atlydėtas į Nekalto Prasiđėjimo Pan. Šv. Bažnyčią, kurioj įvyks gedulingos pamaldos už velionio sielą. Po pamaldų bus nulydėtas į šv. Kazimiero kapines.
Nuosirdžiai kviečiame visus gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.
Nuoludė: Moteris, Susus, Duktė, Zentas, Seserys, Svogeriai ir Gimines. Laidotuvėms patarnauja grab. A. Petkus, Tel. Yards 1138, namų tel. Lafayette 5318.

4 MODERNIŠKOS KOPLYČIOS DYKAI DEL ŠERMENŲ

AMBULANCE PATARNAVIMAS DIENĄ IR NAKTĮ Mes visuomet teikiame širdingą, simpatingą ir ramų patarnavimą, kuomet jis yra labiausiai reikalingas.
J. F. EUDEIKIS & CO.
JOSŲ GRABORIAI
Didysis Ofisas
4605-07 South Hermitage Avenue
Visi Telefonai: YARDS 1741 ir 1742

CHICAGOJE

GRAZUS LIETUVIŲ RADIO PROGRAMAS.

Pereitą antradienį, kaip ir kiekvieną, tarpe 6:30 ir 7:30 iš WGES radio stoties leista oru gražus lietuvių dainų ir reperdukcinės muzikos programą. Dainavo parinktieji dainininkai: duetas, kvartetas. Be to, Čalis Kepurė papasakojo negirdėtų štukų.

Studijos vedėjai yra gavę daug laiškų, kuriuose svetimtaučiai giria lietuvių muziką, dainas ir gražų jų išpildymą.

Per radio paskelbta apie didelius Peoples Furniture Co. bargenus, kokie dabar yra padaryti ant visokių namams rakandų. Reikia tik atsilankyti į Peoples krautuves ir įsitikinti.

Visus lietuvių radio programus antradienių vakarais leidžia oru savo lėšomis Peoples Furniture Co. Vadinas, ji ne tik teisingą biznį veda, bet ir lietuvių vardą kelia svetimtaučių tarpe.

Geriausio pasisekimo lietuvių įstaigai — Peoples Furniture Co.

R. KJ

WEST SIDE ŽINIOS.

× Šiandien visų Karmelitų škaplierių nešiotųjų šventė pabelės švenčiausios škaplierės.

× Ryt Aušros Vartų bažnyčioje šv. Onos iškilmingos Novenos pamaldų pirmas va-

AR IEŠKAI GEROS KNYGOS?

Kad šiais laikais Amerikos lietuviai mažiau knygų skaito, tai visiems aišku. Bet kad dar yra žmonių, tebeturinių troškimą ką nors gero pasiskaityti, tai taipgi žinoma.

Knygų mylėtojai neretai turi vargo iki užtinka tikrai sau patinkamą knygą. Tokiems čia norime nurodyti vieną knygą, kuria niekas neapsivils, ypač tie, kurie mėgsta dvasiškus, religinius pasiskaitymus. Karštai visus raginame įsigyti knygą vardu

DIEVIŠKASIS IŠGANYTOJAS

Tai yra didokas veikalas, turįs 476 puslapių. Pagal volkišką originalą lietuviams tą veikalą prirengė tėvas jezuitas B. Andruska.

Yra tai platus aprašymas grynės prieš pat Išganytoju atėjusiant ir paskui viso Kristaus gyvenimo ir mokslo išdėstymas. Tas viskas išdėstas įdomiai, gražioje, aiškoje, visiems suprantamoje kalboje. Įsigykite tą knygą, ją skaitysite nuo pradžios iki galo su dideliu pasigrožėjimu ir dvasiška nauda, skaitysite ją daug sykiu ir vis didėjančiu pasitenkinimu. Kaina \$2.00. Kreiptis

"DRAUGAS" PUB. CO.
2334 S. OAKLEY AVE.
Chicago, Ill.

karinis kunigo misijonieriaus Petrausko pamokslas.

× Visų West Side draugių atstovai nepamirškite, kad bendras Aušros Vartų parapijos Jubilėjaus Komisijos susirinkimas įvyks šiandien, liepos 16 d., parapijos salė.

Užvakar per klaidą buvo pažymėta, kad susirinkimas įvyks po šv. Onos novenos pamaldų. Kadangi novena mūsų bažnyčioje prasideda tik tai rytoj, tai šiandien susirinkimas prasidės lygiai 8 val. vakare. Visi dr-jų atstovai prašomi nesivėluoti. Yra daug reikalų svarstymui.

Rašt. J

DARBAS NESUMAŽEJO.

P-nas Stankunas, nuo senai plačiai žinomas Chicago lietuvių fotografas, turįs savo studiją po num. 3315 So. Halsted st. dar nežino, kada galės turėti vakacijas. Sako, kad vis "busy". Sako, kad šiemet per birželį, tai yra vedybų mėnesį, vestuvių fotografuoti daugiau turėjęs, negu perėjais metais. Nemažiau kaip pernai buvę ir pirmosios komunijos paveikslų kostomerių. Skirtumas tik tas, kad kaikiurie emę pigesnius paveikslus. Buvę ir tokių vargšų vaiku, kuriuos dykai nufotografavęs.

Dabar nors smarkiausias fotografavimo biznio laikas jau praėjo, bet p. P. Stankunas tebėra "busy". Jo biznio pasisekimui gelbsti tas, kad jis yra up-to-date. Jo studija kasmet pertaisoma ir pagražinama. Jo studija tai tiesiog lietuvių Dailės Muziejus. P-no Stankuno gražios studijos sienas puošia dailus, dideli paveikslai Amerikos lietuvių veikėjų ir tų Lietuvos veikėjų, kurie yra lankęsi Amerikoje. Tarpe tokių paveikslų kabo Basanavičiaus, prof. Biržiško, artisto Babravičiaus, Univer-sal State Banko prezidento J. J. Eliaso, Jo Ekscelencijos vyskupo Bučio, J. M. pralotas Krušo, dailininko Žmuidzina-vičiaus, kompozitoriaus Šimkaus ir kitų.

Ten buvęs.

PRANEŠIMAI

Dievo Apveizdos Parap.—Tretininkų dr-jos susirinkimas įvyks pėtnyčioj vak. tuoj po šv. Teresės pamaldų. Visiems tretininkams bei tretininkėms reikia minėtame susirinkime būtina dalyvauti Tretininkas.

Dievo Apveizdos Parap.—Dr-ja šv. Antano iš Padvos laikys pusmetinį susirinkimą 19 d. liepos 1 val. po pietų, Dievo Apveizdos parapijos mokyklos kambaryje. Kviečiami visi nariai susirinkti, nes yra labai daug šenų ir naujų reikalų. Prašome atsi-vesti ir naujų narių prisirašymui, nes šiame susirinkime bus priimami veltui, be įsto-jimo mokesčio.

Jonas Grišius, rašt.



LIETUVIS — NAUJAS AMERIKOS GOLFO ČEMPIONAS.

Billie Burke — Burkauskas laimėjo Amerikos profesionalų golfinkų karaliaus vainiką.

Inverness Club, Toledo, Ohio, liepos 6. — Šios dienos vakare pasibaigė didžiausias ir ypatingiausias golfo istorijoje kontestas už Amerikos Golfo Čempionatą. To neparasto kontesto laimėtoju išėjo ir Amerikos golfo sostą atsisėdo lietuvis Vilimas Burkauskas — Billie Burke, sūnus lietuvių atėvių, dabar gyvenančių Naugatuck, Conn.

Kontestas tęsėsi per 5 dienas ir jame dalyvavo 142 golfinkai. Kiekvienas iš jų turėjo viltį ir pasiryžimą užimti pasitraukusio Amerikos tau tinio golfo čempiono, labai populeraus, Boby Jones, vietą. Po intensyvaus nustatytų 72 duobučių kontesto, pirmoje vietoje atsistojo Burkauskas ir George Von Elm, turtingas biznierių iš Los Angeles, California. Jie abu padarė minėtas duobutes per kirčių lygų skaičių. Tuomet nustatyta jiems dar 36 duobutės žaisti viršlaikio. Po intensyvaus, visų jėgų įtempto žaidimo jie vėl išėjo lygiomis. Tuomet dar jiems nustatyta 36 duobutės padaryti. Vėl nervų ir jėgų įtempimas, karštai saulei kaitinant ir 6,000 žmonių miniai sekant tuos du susikirtėlius žūbtūtinę kovon. Ir čia lietuviu būdo ypatybė — šaltas protas ir begalinė ištvermė — mē viršų. Burkauskas laimėjo vienu kirčiu prieš savo taip atkaklų oponentą, Von Elm. Laimėjo taip svarbų titulą ir tokiam ypatingame konteste, kokio nebuvo ir, ekspertai tvirtina, kad nebebus visoje golfo istorijoje. Šiame konteste abu jie bolūtę įvarė 144 duobutes. Ir tą padaryti Von Elm'ui reikėjo 590 kirčių, o Burkauskas padarė 589 kirčius. Vadinasi, po tokio ilgo ir nepaprastai atkaklaus kontesto Barkauskas laimėjo tik vienu kirčiu. Bet laimėjo Amerikos golfo karaliaus vainiką!

Toks Burkauskos laimėjimas sukėlė nepaprastai didelę sensaciją visoje šalyje, o gal ir užsienyje. Patys didžiausi Amerikos dienraščiai tą žinią įdėjo pirmame puslapy didėlėmis antraštėmis, pasipuošdami Burkauskos atvaizdais. Sporto skyriuose tilpo beveik ištisi puslapiai kontesto ir apie patį Burkauską, jo iškilimą ir kilmę aprašymai. Kas girtiniausia, tai, kad visi laikraščiai aprašymuose atkartotinai pažymi, kiti net akcentuodami, kad Burke, tai yra Burkauskas lietuvis, ir kad jo tėvai atvykę iš Lietuvos.

Taigi, lietuvių tauta davė Amerikai dar vieną čempioną. Burkauskas dirbo liejykloje. Prieš 10 metų, dabartinis Amerikos golfo čempionas dirbo kartu su savo tėveliu geležies liejykloje. Kai buvo visai jaunas, Burkauskas dirbo Naugatuck County Club arti Waterbury, Ct. kaip golfo lazdų nešiotojas golfinkams. Bet kadangi už tą darbą atlyginimas buvo mažas, tai jo tėveliai jam paaugus įsivedė dirbti į foundrę, ten kur jis pats dirbo, kaip moulderis. Kartą jo keli draugai prikalbino Burkauską išlikti ke-lioms dienoms iš darbo ir dalyvauti Connecticut golfo mėgėjų konteste. Burkauskas dalyvavo ir pralaimėjo prieš Henry Topping, Greenwich milijonierių. Pastarasis pastebėjo Burkauskiuko gabumus ir pramatė jam ateitį. Minėtas milijonierius, kuris jį golfo linkse nuveikė, davė jam darbo savo dirbtuvėje. Sekantį pavasarį jis surado viename klube Burkauskiukui vietą kaip profesionaliam golfinkui. Nuo to laiko Burkauskos kilimas buvo greitas. Per pastaruosius kelis metus jis turėjo vietą, kaip narįs turtuolių Round Hill Klube, Greenwich, Ct. Yra mnoma, kad jis tame klube ir pasiliks, nes to klubo pirmininku yra tas pats Henry Topping.

Prieš 10 metų, dabartinis Amerikos golfo čempionas dirbo kartu su savo tėveliu geležies liejykloje.

Kai buvo visai jaunas, Burkauskas dirbo Naugatuck County Club arti Waterbury, Ct. kaip golfo lazdų nešiotojas golfinkams. Bet kadangi už tą darbą atlyginimas buvo mažas, tai jo tėveliai jam paaugus įsivedė dirbti į foundrę, ten kur jis pats dirbo, kaip moulderis.

Kartą jo keli draugai prikalbino Burkauską išlikti ke-lioms dienoms iš darbo ir dalyvauti Connecticut golfo mėgėjų konteste. Burkauskas dalyvavo ir pralaimėjo prieš Henry Topping, Greenwich milijonierių. Pastarasis pastebėjo Burkauskiuko gabumus ir pramatė jam ateitį. Minėtas milijonierius, kuris jį golfo linkse nuveikė, davė jam darbo savo dirbtuvėje. Sekantį pavasarį jis surado viename klube Burkauskiukui vietą kaip profesionaliam golfinkui. Nuo to laiko Burkauskos kilimas buvo greitas. Per pastaruosius kelis metus jis turėjo vietą, kaip narįs turtuolių Round Hill Klube, Greenwich, Ct. Yra mnoma, kad jis tame klube ir pasiliks, nes to klubo pirmininku yra tas pats Henry Topping.

Dabar Burkauskas turi 28 metus amžiaus ir gyvena Greenwich'e. Pernai jis vedė. Jo jauna žmonelė atydziai sekė jo sunkiąją kovą del čempionato. Dabar Burkauskas mano vykti į Kanadą poilsui.

Greenwich miestelis jam ruošia karališkas sutiktuves, už tą garbę, kokią tam miesteliui suteikė, parveždamas Amerikos golfo čempiono vainiką.

Burkauskos motina niekad savo sūnaus nemačiusi žaidžiant Naujojo Amerikos golfo čempiono motina Burkauskiene pareiškė laikraštiniams, kad ji esanti linksmausia motina pasauly, kaip sužinojo, kad jos sūnus laimėjo čempionatą. Taipgi pareiškė, kad ji

savo sūnaus žaidžiant golfo niekad nemačiusi, nes kuomet jis pradėjęs golfą žaisti, tai jai visai nepatiko, kad jos sūnus tokiomis niekais pradėjo užsiimti; bet kadangi jis buvęs geras darbininkas, ir iš tų golfo lazdų tiek smagumo turėdavęs, tai jo nei nedraudusi. O dabar, žiūrėkite, jis net čempionas! Kaip sugrįšįs, tai būtinai eisianti žiūrėti jo žaidimo, nes jei 6,000 žmonių sekė jį, jam čempionatą laimint, tai visgi golfas turi būti ne visai niekai.

Sport. ("Darb.")

GAL IŠLEIS SPECIALIUS PINIGUS

BERLYNAS, liepos 15. — Vokietijos vyriausybė turi galios prailginti bankų uždarymą Vokietijoje. Jei tas įvyktų, tada, galimas daiktas, vyriausybė išleis specialinius pinigų naminiam vartojimui.

NAUJI LIETUVIŠKI REKORDAI



61006 Įdainavo Antanas Vana-gaitis ir J. Oišauskas Plaukė Nemunėlis ir Lelakis į Tėvynę. Šis rekordas \$1.25
16212F Įdainavo Jonas Butėnas Bartonas Pūpų Senis, liaudies daina Augo miške baravykas, liaudies daina
16214F Įdainavo Stasys Pauras ir Juozas Antanėlis Su orkestra Sudiev Panalė, S. Pauras Marselietė, Zodiūsus naujai pertaisė Aure Zvaiglas
16216F Įdainavo Antanas Vana-gaitis ir J. Oišauskas Ukvei, komiškas duetas Senas bernas, komiškas duetas

Šie trys rekordai parduoda po 75c.
KLAUSYKITE RADIO PROGRAMUS Sekmadieniais iš WCFL nuo 1 iki 2 val.
Ketvirtadieniais iš WHFC nuo 7 iki 8 vakare

Jos. F. Budrik, Inc.
3417-21 S. Halsted Street
Phone Boulevard 4705

SAŽINIŠKAS PATARIMAS IR PATARNAVIMAS

VISUOSE JUSŲ REIKALUOSE WAITCHES BROLIŲ RAŠTINĖJE
52 E. 107 St. Kampus Michigan Avenue
Telefonas Pullman 5950
Real Estate, Insurance, Spulka, Paskola, įvairūs patarimai, visi rašto darbai, ir tt.

Saugu siųsti pinigų per mūsų įstaigą. 15 metų nei vienas centas nežuvo. Važiuojant Lietuvon, teisingas patarnavimas. Perkame Lietuvos Paskolos Bonus ir mokame \$40.00 už \$50.00 ir \$80.00 už \$100.00—Cash. Atsilankyk ypatingai arba prisiųsk per paštą, apdraustame laiške.

John J. Zolp
4559 S. PAULINA ST.
Chicago, Illinois

Vokietijos vaduose viršija nuomonė, kad tauta negali laukti pašalinės pagalbos. Pati turi nuosavomis priemonėmis gelbėtis.

FRANCIJOS REIKALAVIMAI

PARYZIUS, liepos 15. — Francija už paskolą Vokietijai stato šias svarbiausias politikos sąlygas:

1. Išsivadėti muitų unijos su Austrija.
2. Išsivadėti dirbdinti ant-rąjį karo laivą Lorraine.
3. Padaryti su Lenkija sutartį ir tuo būdu pastarajai užtikrinti pastovias sienas Vokietijos rytuose.
4. Iš Vokietijos ištremti vokiečių fašistų vadą A. Hitlerį ir išgriauti šią partiją, kadir jėgomis.
5. Panaikinti visus pramoni-nius kontraktus su Rusija.

REAL ESTATE

BR PIETKIEWICZ & CO CONTRACTORS
REAL ESTATE
Statau naujus namus ir se-naus priimu į mainus.
2608 WEST 47 STREET
Tel. Lafayette 1083

Tel. Yards 5423

J. W. ZACHAREWICZ
REAL ESTATE
Paskolos ir Adprauda
903 WEST 33 STREET

AUTOMOBILIAI

AUTOMOBILIŲ PIRKĖ-JAMS IR SAVININKAMS

Pirm pirkimo naujo karo, širdingai prašau atsilankyti ir pamatyti naujus 1931 NASH automobilis su vėliausios mados automatiškais įtaisymais, sport Royal tekiniais ir kitais išbulinimais, kokius tikėtai NASH taip gali įrengti už tokias prielamas kainas.

BALZEKAS MOTOR SALES
4030 Archer Avenue
Lafayette 2032

AUTOMOBILIŲ mekanikas ekspertas lietuvis, seniausias Chicago, pigiausiai taisyks jusų nuanuose. Lafayette 1329.

ĮVAIRUS KONTRAKTORIAI

M. ZIZAS

Namų Statymo Kontraktoriaus Statau įvairiausias namus prielama kaina
7217 S. CALIFORNIA AVE.
Telefonas Hemlock 5526

Telef. Republic 6398

D. GRICIUS

GENERALIS KONTRAKTORIUS Statau namus kaip muro taip ir medžio nuo mažiausio iki didžiausio. Kainos prielamausios.
2452 WEST 69th STREET

Phone Virginia 2054

JOSEPH VILIMAS

NAMŲ STATYMO KONTRAKTORIUS
4556 S. ROCKWELL ST.

Sapos Telef. Hemlock 2867 Namų Telef. Republic 5688

JOHN YERKES

Plumbing & Heating Lietuvis KONTRAKTORIUS
Mano darbas pilnai garantuotas Kainos prielamos
2422 WEST 69th STREET

Tel. Victory 1245
DOUGLAS ELECTRIC CO.
JOSEPH SHAGZDAS, Sav.
Elektros reikmenos ir fikšieriai. Įvedame elektrą į namus ir dirbtuves.
3129 S. Halsted St. 2 Augštis

TARPTAUTINIS BANKAS NEDUODA PAGELBOS

BERLYNAS, liepos 15. — Iš Basel, Šveicarijos, gryzo Vokietijos valstybės banko prezidentas Dr. Luther.

Valstybės bankos trustisams jis pranešė, jog Vokietija iš tarptautinės bankos negali gauti paskolos. Ten jam pasakyta, kad ji gali gauti reikalingos paskolos tik iš atskirų valstybių.

Rendon geras kambarys, su visais patogumais, tinka vienam ar dviem vaikinam arba merginom arba ženotai porai. Yra ir telefonas, 1 floras 6940 So. Maplewood Ave.

VARGONININKAS.

Ieško vietos. Jei kuriam iš gerb. klebonų reikalingas, mel džiū kreiptis į Draugą.

Dešų dirbtuvė stalo malkų po \$4.50 už vežimą.
Yards 5055

Wm. J. Kareiva
Savininkas
Del geriausios rūšies ir patarnavimo, šaukit
GREEN VALLEY PRODUCTS
Ošelis šviežių kiaušinių, sviesto ir surių.
4644 SO. PAULINA STREET
Tel. Boulevard 1389

R. ANDRELIUNAS

(Marquette Jewelry & Radio)

Užlaikau visokių aukšnių ir sidabrinų daiktų, vėliausios mados radio, pianų rolių, rekordų ir t. t. Taisau laikrodžius ir muzikos instrumentus.
3650 West 63rd St. Chicago
Telefonas HEMLOCK 8366

BAGDONAS BROS.

FURNITURE & PIANO MOVING
Local & Long Distance Removal
3244 SO. HALSTED ST.
Office Tel. Calumet 3399
Res. Tel. Yards 3408

AR ŽADI KRAUSTYTTIS?

A. ALŠAUSKAS & SON
7126 So. Rockwell St.
Tel. Republic 5099

Mes permufuojame pianus, fornicius ir kitokius dalykus.

Mūsų patarnavimas yra greitas, geras ir nebrangus.

Mes pervežame daiktus iš ir į kitus miestus.

PINIGŲ SIUNTIMO IR LAIVAKORČIŲ AGENTURA

Nusitundame pinigų Lietuvon paštu į dvi savaites, telegramu į dvi ar tris dienas. Laivakortes parduodame ant visų linijų. Pilnai prirengtame keltonei Lietuva. Turime skyrių Lietuvoj. Darome įgaliojimus ir visus legališkus dokumentus pirkime ir pardavime. Darome paskolas pirmų ir antrų morgių. Apdraudžiame nuo ugnies, tamado; taipgi automobilius. Naudokites mūsų ligų metų patyrimu ir nuoširdžiu patarnavimu.
Registruotas Notaras

PAUL P. BALTUTIS
3327 S. HALSTED ST.
Chicago, Ill.
Tel. Yards 4669